2025/1540

25.7.2025

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2025/1540

af 18. juli 2025

om ændring af afgørelse 2013/488/EU om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 240, stk. 3,

under henvisning til Rådets afgørelse 2009/937/EU af 1. december 2009 om vedtagelse af Rådets forretningsorden [1], særlig artikel 24, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Tillæg B til Rådets afgørelse 2013/488/EU [2] indeholder en sammenlignende oversigt over sikkerhedsklassifikationer.

(2) Tillæg C til afgørelse 2013/488/EU indeholder en fortegnelse over de nationale sikkerhedsmyndigheder (NSA'er).

(3) Den 14. april 2025 underrettede Belgien Generalsekretariatet for Rådet om ændringer vedrørende landets sikkerhedsklassifikationer. Med disse ændringer indføres der en yderligere fjerde belgisk klassifikationsgrad, »RESTREINT (Loi 11.12.1998) — BEPERKT (Wet 11.12.1998)«.

(4) Den 12. juni 2025 underrettede Belgien Generalsekretariatet for Rådet om ændringer af landets NSA for så vidt angår NSA'ens kontaktoplysninger og det kompetente ministerium.

(5) Afgørelse 2013/488/EU bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Tillæg B og C til afgørelse 2013/488/EU erstattes af teksten i henholdsvis bilag I og II til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. juli 2025.

På Rådets vegne

M. BJERRE

Formand

[1] EUT L 325 af 11.12.2009, s. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/937/oj.

[2] Rådets afgørelse 2013/488/EU af 23. september 2013 om reglerne for sikkerhedsbeskyttelse af EU's klassificerede informationer (EUT L 274 af 15.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj).

BILAG I

Tillæg B

SAMMENLIGNENDE OVERSIGT OVER SIKKERHEDSKLASSIFIKATIONER

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Belgien	TRÈS SECRET (Loi 11.12.1998) ZEER GEHEIM (Wet 11.12.1998)	SECRET (Loi 11.12.1998) GEHEIM (Wet 11.12.1998)	CONFIDENTIEL (Loi 11.12.1998) VERTROUWELIJK (Wet 11.12.1998)	RESTREINT (Loi 11.12.1998) BEPERKT (Wet 11.12.1998)
Bulgarien	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Tjekkiet	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Danmark	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Tyskland	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ([1]) VERTRAULICH	VS — NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Estland	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irland	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Grækenland	Άκρως Απόρρητο Abr: ΑΑΠ	Απόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
Spanien	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Frankrig	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ([2a])	SECRET SECRET DÉFENSE ([2a])	CONFIDENTIEL DÉFENSE ([2a]), ([2b])	Jf. fodnote ([2c])
Kroatien	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1540/oj

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Italien	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Cypern	Άκρως Απόρρητο Abr: (ΑΑΠ)	Απόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
Letland	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Litauen	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxembourg	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Ungarn	Szigorúan titkos!	Titkos!	Bizalmas!	Korlátozott terjesztésű!
Malta	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted [3]
Nederlandene	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Østrig	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Polen	Ściśle Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugal	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Rumænien	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Slovenien	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Slovakiet	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Finland	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Sverige	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

([1]) Tyskland: VS = Verschlusssache.

([2a]) Informationer fra Frankrig fra før den 1. juli 2021, der er klassificeret »TRÈS SECRET DÉFENSE«, »SECRET DÉFENSE« eller »CONFIDENTIEL DÉFENSE«, håndteres og beskyttes fortsat på det respektive ækvivalente niveau, »TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET«, »SECRET UE/EU SECRET« eller »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL«.

([2b]) Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er klassificeret »CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL«, i overensstemmelse med de franske sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af informationer, der er klassificeret »SECRET«.

([2c]) Frankrig anvender ikke klassifikationsgraden »RESTREINT« i sit nationale system. Frankrig håndterer og beskytter informationer, der er mærket »RESTREINT UE/EU RESTRICTED«, på en måde, der mindst svarer til de standarder og procedurer, som er beskrevet i sikkerhedsreglerne for Rådet for Den Europæiske Union.

([3]) De maltesiske og engelske mærkninger for Malta kan anvendes synonymt.

BILAG II

Tillæg C

FORTEGNELSE OVER DE NATIONALE SIKKERHEDSMYNDIGHEDER (NSA'er)

BELGIEN Autorité Nationale de Sécurité/Nationale Veiligheidsoverheid SPF Justice/FOD Justitie Rue des Petits Carmes 15 1000 Bruxelles E-mail: info@nvo-ans.be	ESTLAND National Security Authority Department Estonian Foreign Intelligence Service Rahumäe tee 4B 11316 Tallinn Tlf. +372 693 9211 Fax +372 693 5001 E-mail: nsa@fis.gov.ee
BULGARIEN State Commission on Information Security 4 Kozloduy Str. 1202 Sofia Tlf. + 359 29333600 Fax + 359 29873750 E-mail: dksi@government.bg Websted: www.dksi.bg	IRLAND National Security Authority Department of Foreign Affairs and Trade 76-78 Harcourt Street Dublin 2 D02 DX45 Irland Tlf. 1: + 353 1 4082842 Tlf. 2: + 353 1 4082724 E-mail: nsa@dfa.ie
TJEKKIET Národní bezpečnostní úřad (National Security Authority) Na Popelce 2/16 150 06 Prag 56 Tlf. + 420 257283335 Fax + 420 257283110 E-mail: oms@nbu.cz Websted: www.nbu.cz	GRÆKENLAND Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας (ΓΕΕΘΑ) Διεύθυνση Ασφαλείας και Αντιπληροφοριών ΣΤΓ 1020 Χολαργός (Αθήνα) Ελλάδα Τηλ.: + 30 2106572045 (ώρες γραφείου) + 30 2106572009 (ώρες γραφείου) Φαξ: + 30 2106536279 + 30 2106577612 Hellenic National Defence General Staff (HNDGS) Counter Intelligence and Security Directorate (NSA) 227-231 HOLARGOS STG 1020 ATHEN Tlf. + 30 2106572045 + 30 2106572009 Fax + 30 2106536279 + 30 2106577612

DANMARK
Politiets Efterretningstjeneste
(Danish Security Intelligence Service)
Klausdalsbrovej 1
2860 Søborg
Tlf. + 45 45 15 90 07
Fax + 45 45 15 01 90
Forsvarets Efterretningstjeneste
(Danish Defence Intelligence Service)
Kastellet 30
2100 København Ø
Tlf. + 45 33325566
Fax + 45 33931320

SPANIEN
Autoridad Nacional de Seguridad
Oficina Nacional de Seguridad
Calle Argentona, 30
28023 Madrid
Tlf. + 34 913725000
Fax + 34 913725808
E-mail: nsa-sp@areatec.com

TYSKLAND
Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat
Section ÖS II 5
Alt-Moabit 140
D-10557 Berlin
Tlf. + 49 30186810
Fax + 49 30186811441
E-mail 1: OESII5@bmi.bund.de
E-mail 2: PersGS@bmi.bund.de

FRANKRIG
Secrétariat général de la défense et de la sécurité nationale
Sous-direction Protection du secret (SGDSN/PSD)
51 Boulevard de la Tour-Maubourg
75700 Paris 07 SP
Tlf. + 33 171758177
Fax + 33 171758200

KROATIEN
Office of the National Security Council
Croatian NSA
Jurjevska 34
10000 Zagreb
Kroatien
Tlf. + 385 14681222
Fax + 385 14686049
E-mail: NSACroatia@uvns.hr
Websted: www.uvns.hr

LUXEMBOURG
Autorité nationale de Sécurité
Boîte postale 2379
1023 Luxembourg
Tlf. + 352 24782210 (central)
Tlf. + 352 24782253 (direkte)
Fax + 352 24782243

ITALIEN

Presidenza del Consiglio dei Ministri

Dipartimento Informazioni per la Sicurezza (DIS)

Ufficio Centrale per la Segretezza (UCSe)

Via Galilei, 32

00185 Rom

Tlf. + 39 06478601

Fax + 39 064885273

E-mail: nsa.ita@alfa.gov.it

UNGARN

Nemzeti Biztonsági Felügyelet

(National Security Authority of Hungary)

1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 11/B

Postadresse: 1399 Budapest, Pf. 710/50

Tlf. + 36-1/391-1862

Fax + 36-1/391-1889

E-mail: nbf@nbf.hu

Websted: www.nbf.hu

CYPERN

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΜΥΝΑΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΑΑ)

Υπουργείο Άμυνας

Λεωφόρος Στροβόλου 172-174, 1432

Λευκωσία

Ταχυδρομικός Κώδικας: 2048

Τηλεφωνα: + 357 22807569, + 357 22807643, + 357 22807764

Τηλεομοιότυπ: + 357 22302351

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: cynsa@mod.gov.cy

Ministry of Defence

Minister's Military Staff

National Security Authority (NSA)

172-174 Strovolou Avenue, 1432

Nicosia

Postnummer: 2048

Tlf. + 357 22807569, + 357 22807643, + 357 22807764

Fax + 357 22302351

E-mail: cynsa@mod.gov.cy

MALTA

Ministry for Home Affairs and National Security

P.O. Box 146

MT-Valletta

Tlf. + 356 21249844

Fax + 356 25695321

LETLAND

National Security Authority

Constitution Protection Bureau of the Republic of Latvia

P.O. Box 286

LV-1001 Riga

Tlf. + 371 67025418

E-mail: ndi@sab.gov.lv

NEDERLANDENE

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Postbus 20010

2500 EA Haag

Tlf. + 31 703204400

Fax + 31 703200733

Ministerie van Defensie

Beveiligingsautoriteit

Postbus 20701

2500 ES Haag

Tlf. + 31 703187060

Fax + 31 703187522

LITAUEN Lietuvos Respublikos paslapčių apsaugos koordinavimo komisija (The Commission for Secrets Protection Coordination of the Republic of Lithuania National Security Authority) Pilaitės ave. 19 LT-06264 Vilnius Tlf. + 370 5 706 66128 Fax +370 706 66700 E-mail: nsa@vsd.lt	ØSTRIG Informationssicherheitskommission Bundeskanzleramt Ballhausplatz 2 1010 Wien Tlf. + 43 1 53115 202594 Fax + 43 1 53109 202594 E-mail: isk@bka.gv.at
POLEN Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego — ABW (Internal Security Agency) 2A Rakowiecka St. 00-993 Warszawa Tlf. + 48 225857663 Fax + 48 225858509 E-mail: nsa@abw.gov.pl Websted: www.abw.gov.pl	SLOVAKIET Národný bezpečnostný úrad (National Security Authority) Budatínska 30 851 06 Bratislava Tlf. + 421 2 6869 1111 Fax + 421 2 6869 1700 E-mail: podatelna@nbu.gov.sk Websted: www.nbu.gov.sk
PORTUGAL Presidência do Conselho de Ministros Autoridade Nacional de Segurança Rua da Junqueira, 69 1300-342 Lissabon Tlf. + 351 213031710 Fax + 351 213031711	FINLAND National Security Authority Ministry for Foreign Affairs P.O. Box 453 FI-00023 Government Tlf. + 358 9 16055890 E-mail: NSA@formin.fi
RUMÆNIEN Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat – Romanian NSA — ORNISS National Registry Office for Classified Information Strada Mureș nr. 4 012275 Bukarest Tlf. + 40 212075114 Fax + 40 212240714 E-mail: nsa.romania@nsa.ro Websted: www.orniss.ro	SVERIGE Ministry for Foreign Affairs Swedish National Security Authority 103 39 Stockholm Tlf. + 46 8 405 10 00 E-mail: ud-nsa@gov.se

SLOVENIEN Urad Vlade RS za varovanje tajnih podatkov Šmartinska 152 1000 Ljubljana Tlf. + 386 147817570 Fax + 386 14781399 E-mail: gp.uvtp@gov.si	